

# CRÓNICA

## Saludo del Presidente Barack Obama en la festividad de Rosh Hashaná

Mientras los miembros de la fe judía aquí en Estados Unidos y en resto del mundo se reúnen a celebrar una de sus festividades más importantes, deseo enviar mis más cordiales felicitaciones para este nuevo año. L'Shanah Tovah Tikatevu - que tengan un buen año y que se les inscriba para recibir bendiciones en el Libro de la Vida.

Rosh Hashaná marca el comienzo de un nuevo año, una época de oración humilde, alegre celebración y esperanza para un nuevo comienzo. Diez días después, Yom Kippur se presenta como un día de reflexión y arrepentimiento. Esta época sagrada ofrece no sólo una oportunidad para la renovación individual y la reconciliación, sino para las familias, las comunidades e incluso los países es un momento para sanar antiguos desacuerdos, intentar lograr nuevos arreglos y reunirse para crear un mundo mejor para nuestros hijos y nietos.

En el amanecer de este nuevo año, dediquémonos de nuevo a esa tarea. Rechacemos el impulso de endurecernos ante el sufrimiento de los demás y en lu-



gar de ello hagamos hábito de la solidaridad, del reconocimiento de nosotros mismos en cada uno de los demás y hagamos extensiva nuestra compasión a aquellos que pasan necesidades.

Rechacemos el prejuicio, la intolerancia y la indiferencia en cualquier modalidad. Nos hemos de plantar con firmeza contra la lacra del antisemitis-

mo que todavía prevalece en demasiados rincones del mundo.

Trabajemos para ampliar los derechos y libertades que muchos de nosotros disfrutamos a todos los ciudadanos del mundo: hablar y rezar con libertad, vivir sin miedo a la violencia y la opresión, hacer de nuestras vidas lo que deseamos.

Trabajemos para lograr la paz y seguridad duraderas para el Estado de Israel, para que el estado judío sea plenamente aceptado por sus vecinos y sus hijos puedan vivir sus sueños libres de miedo. Esta es la razón por la que mi administración intenta activamente lograr la paz duradera que ha eludido a Israel y a sus vecinos árabes durante tanto tiempo.

A lo largo de la historia, el pueblo judío ha sido, en palabras del profeta Isaías «una luz para las naciones». Por medio de un compromiso permanente con la fe, la familia y la justicia, los judíos han superado enorme adversidad, agarrándose firmemente a la esperanza de un mañana mejor.

En esta estación de renovación, celebramos ese espíritu, rendimos homenaje a una gran y antigua fe y nos dedicamos de nuevo a la tarea de reparar este mundo.

Michelle y yo les deseamos a todos aquellos que celebran Rosh Hashaná un saludable, pacífico y agradable Año Nuevo.

### INSERCIÓN



## Jornada de Iamim Noraim «En el umbral del cambio» en la filial WIZO de Viña del Mar

El lunes 14 de septiembre se realizó la tradicional «Jornada de Meditación» en la Comunidad Israelita de Viña del Mar con más de 70 participantes, quienes vivieron una experiencia maravillosa de unidad y hermandad, junto a una entusiasta delegación nunca antes vista de 38 compañeras de WIZO Santiago, que viajaron en bus desde la capital. En forma muy natural se dio un ambiente muy cálido, de mucho cariño y fraternidad entre las amigas de Santiago y Viña, dándole así un sentido especial a este día, en el que se desconectaron de sus obligaciones habituales y energizaron sus corazones para enfrentar en plenitud el nuevo año.

El programa contó con la intervención de la antropóloga Rebeca Assael, la profesora Raquel Hasson y el rabino Efraim Rosenzweig. En la parte musical escuchamos al presidente de la Comunidad Sefaradí de Valparaíso, Max Nordau, Abraham Levy y a Raquel Gateño, quienes con sus hermosas voces entonaron canticos sefaradíes.



Durante la jornada se hizo presente el señor Marcelo Moses, presidente de la Comunidad de Viña del Mar-Valparaíso, con acogedoras palabras de bienvenida, como asimismo Susy Baron, presidenta WIZO Chile y Marisol Garriga, presidenta de la Filial Viñamarina, manifestaron su inmensa alegría, gran satisfacción y total agradecimiento por habernos permitido vivenciar un día inolvidable ¡SHANÁ TOVÁ U METUKÁ!

## IQUIQUE: La nueva Filial que se une a la «Gran Familia WIZO»

WIZO brinda la más cordial bienvenida a las compañeras que se integran a esta nueva filial: Ruth Ben Shlomo, Marcela Bernedo, Marcela Contreras, Bella Elik, Marta Henigman, Adela Kuperman, Nicole Laskowsky y Alejandra Wachter.

A todas ellas les deseamos mucho éxito y logros en su compromiso por los objetivos de WIZO, como así también agradecemos al presidente de la Comunidad Israelita de Iquique y Cónsul Honorario de Israel, señor Manuel Grinspun, por su valioso apoyo.



DE PIE DE IZQ. A DER.: MARCELA CONTRERAS, BELLA ELIK, NICOLE LASKOWSKY, ADELA KUPERMAN Y ALEJANDRA WACHTER. SENTADAS: MARCELA BERNEDE DE DREXLER Y MARTA HENIGMAN.